

0.0.1 Insignificant

76. “Insignificant is the loss of this, O bhikkhus, namely, the loss of relatives. This is the worst of losses, O bhikkhus, namely, the loss of wisdom.”

77. Insignificant is the prosperity in this, O bhikkhus, namely, the prosperity in relatives. This is the highest prosperity, O bhikkhus, namely, prosperity in wisdom. Therefore, O bhikkhus, it should be trained thus: “We will prosper in the prosperity of wisdom.”. Thus indeed for you, O bhikkhus, should it be trained.

78. “Insignificant is the loss of this, O bhikkhus, namely, the loss of wealth. This is the worst of losses, O bhikkhus, namely, the loss of wisdom.”

79. Insignificant is the prosperity in this, O bhikkhus, namely, the prosperity in wealth. This is the highest prosperity, O bhikkhus, namely, prosperity in wisdom. Therefore, O bhikkhus, it should be trained thus: “We will prosper in the prosperity of wisdom.”. Thus indeed for you, O bhikkhus, should it be trained.

80. “Insignificant is the loss of this, O bhikkhus, namely, the loss of honor. This is the worst of losses, O bhikkhus, namely, the loss of wisdom.”

0.0.1 appamattikā

76. appamattikā esā bhikkhave parihāni, yadidaṃ ñātiparihāni. etaṃ patikiṭṭhaṃ bhikkhave parihāninaṃ yadidaṃ paññā parihānīti.

77. appamattikā esā bhikkhave vuddhi, yadidaṃ ñātivuddhi. etadaggaṃ bhikkhave vuddhinaṃ yadidaṃ paññāvuddhi. tasmātiha bhikkhave evaṃ sikkhitabbhaṃ: paññāvuddhiyā vaḍḍhissāmāti¹. evaṃ hi vo bhikkhave sikkhitabbanti.

78. appamattikā esā bhikkhave parihāni, yadidaṃ bhogaparihāni. etaṃ patikiṭṭhaṃ bhikkhave parihāninaṃ yadidaṃ paññāparihānīti.

79. appamattikā esā bhikkhave vuddhi, yadidaṃ bhogavuddhi. etadaggaṃ bhikkhave vuddhinaṃ yadidaṃ paññāvuddhi. tasmātiha bhikkhave evaṃ sikkhitabbhaṃ. paññāvuddhiyā vaḍḍhissāmāti. evaṃ hi vo bhikkhave sikkhitabbanti.

80. appamattikā esā bhikkhave parihāni, yadidaṃ yasoparihāni. etaṃ patikiṭṭhaṃ bhikkhave parihāninaṃ yadidaṃ paññāparihānīti.

bjt page 028

¹[bjts] = vaḍḍhissāmāti; [chs] = vaddhissāmāti; [pts] = vaḍḍhissāmā ti + 1. [ph]. vuddhissāmā [throughout].; [thai] = vaḍḍhissāmāti

81. Insignificant is the prosperity in this, O bhikkhus, namely, the prosperity in honor. This is the highest prosperity, O bhikkhus, namely, prosperity in wisdom. Therefore, O bhikkhus, it should be trained thus: “We will prosper in the prosperity of wisdom.”. Thus indeed for you, O bhikkhus, should it be trained.

81. appamattikā esā bhikkhave vuddhi, yadidaṃ ya-
sovuddhi. etadaggaṃ bhikkhave vuddhīnaṃ yadidaṃ
paññāvuddhi. tasmātiha bhikkhave evaṃ sikkhitab-
baṃ. paññāvuddhiyā vaḍḍhissāmāti. evaṃ hi vo bhik-
khave sikkhitabbanti.